

Uitleg internationaal dienstenformulier (solicitud de servicio internacional)

Let op: dit formulier moet altijd ingevuld worden als het bij het pakket formulieren voor die stamboekdienst zit! Kan dus zijn dat u twee keer hetzelfde formulier moet invullen.


ANCCE
LIBRO GENEALÓGICO DE CABALLO
DE PUEBLO ESPAÑOL

SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE
PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE -FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

Dooptnamen en achternaam [CONSULTE LAS PROMOCIONES VIGENTES EN WWW.LGANCCE.COM](http://WWW.LGANCCE.COM) / [CONSULT CURRENT OFFERS WWW.LGANCCE.COM](http://WWW.LGANCCE.COM)

D./Dña. Mr./Ms.				CÓDIGO GANADERIA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)	
PAIS Land COUNTRY				NOMBRE GANADERIA STUD FARM NAME	Uw stalnaam
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES	aantal paarden			DIRECCION DE GANADERIA STUD FARM ADDRESS	uw adres
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE	code			IMPORTE / FEE	,00 €

PARA LA ENTIDAD COLABORADORA (FOR THE AUTHORIZED ORGANIZATION):

- Datum (dag/maand/jaar)


ANCCE
LIBRO GENEALÓGICO DE CABALLO
DE PUEBLO ESPAÑOL

SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE
PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE -FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

Dooptnamen en achternaam [CONSULTE LAS PROMOCIONES VIGENTES EN WWW.LGANCCE.COM](http://WWW.LGANCCE.COM) / [CONSULT CURRENT OFFERS WWW.LGANCCE.COM](http://WWW.LGANCCE.COM)

D./Dña. Mr./Ms.				CÓDIGO GANADERIA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)	
PAIS Land COUNTRY				NOMBRE GANADERIA STUD FARM NAME	Uw stalnaam
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES	aantal paarden			DIRECCION DE GANADERIA STUD FARM ADDRESS	uw adres
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE	code			IMPORTE / FEE	,00 €

PARA LA ENTIDAD COLABORADORA (FOR THE AUTHORIZED ORGANIZATION):

- Voornamen en achternamen, zoals vermeld staan in uw paspoort of ander ID bewijs dat u meestuurt.


ANCCE
LIBRO GENEALÓGICO DE CABALLO
DE PUEBLO ESPAÑOL

SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE
PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE -FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

Dooptnamen en achternaam [CONSULTE LAS PROMOCIONES VIGENTES EN WWW.LGANCCE.COM](http://WWW.LGANCCE.COM) / [CONSULT CURRENT OFFERS WWW.LGANCCE.COM](http://WWW.LGANCCE.COM)

D./Dña. Mr./Ms.				CÓDIGO GANADERIA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)	
PAIS Land COUNTRY				NOMBRE GANADERIA STUD FARM NAME	Uw stalnaam
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES	aantal paarden			DIRECCION DE GANADERIA STUD FARM ADDRESS	uw adres
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE	code			IMPORTE / FEE	,00 €

PARA LA ENTIDAD COLABORADORA (FOR THE AUTHORIZED ORGANIZATION):

- Niet invullen als u nog geen eigenaars- of fokkersnummer van het stamboek heeft.
- Heeft u wel een eigenaars- of fokkersnummer van het stamboek, dan hier invullen.

Fecha Date (dd/mm/yy)									
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--



SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE

PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE - FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

Dooptnamen en achternaam CONSULTE LAS PROMOCIONES VIGENTES EN WWW.LGANCCE.COM / CONSULT CURRENT OFFERS WWW.LGANCCE.COM

D./Dña. Mr./Ms.		CODIGO GANADERIA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)							
PAIS Land COUNTRY		NOMBRE GANADERIA STUD FARM NAME	Uw stalnaam						
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES aantal paarden		DIRECCION DE GANADERIA STUD FARM ADDRESS	Uw adres						
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE		IMPORTE / FEE							,00 €

- Vul hier Holanda in.

Fecha Date (dd/mm/yy)									
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--



SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE

PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE - FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

Dooptnamen en achternaam CONSULTE LAS PROMOCIONES VIGENTES EN WWW.LGANCCE.COM / CONSULT CURRENT OFFERS WWW.LGANCCE.COM

D./Dña. Mr./Ms.		CODIGO GANADERIA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)							
PAIS Land COUNTRY		NOMBRE GANADERIA STUD FARM NAME	Uw stalnaam						
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES aantal paarden		DIRECCION DE GANADERIA STUD FARM ADDRESS	Uw adres						
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE		IMPORTE / FEE							,00 €

- Vul hier uw voorletters en achternaam in zoals in uw paspoort of ander ID staat als u géén aparte stalnaam wilt OF
- Vul de stalnaam in als u een stalnaam wilt gebruiken. Let op:
 - als u voor een stalnaam kiest, staat het paard op die stalnaam geregistreerd en niet op uw eigen naam (u staat dan wel als eigenaar van de stal geregistreerd).
 - Als u stalnaam verandert dan:
 - moet er een nieuw fokkers- of eigenaarsnummer worden aangevraagd voor de nieuwe stalnaam én
 - blijft het paard op de oude stalnaam geregistreerd staan. Wilt u het paard op de nieuwe stalnaam geregistreerd hebben, dan moet opnieuw overschrijving van het paard op de (nieuwe) stalnaam aangevraagd worden!

Fecha Date (dd/mm/yy)									
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--



SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE

PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE - FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

Dooptnamen en achternaam CONSULTE LAS PROMOCIONES VIGENTES EN WWW.LGANCCE.COM / CONSULT CURRENT OFFERS WWW.LGANCCE.COM

D./Dña. Mr./Ms.		CODIGO GANADERIA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)							
PAIS Land COUNTRY		NOMBRE GANADERIA STUD FARM NAME	Uw stalnaam						
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES aantal paarden		DIRECCION DE GANADERIA STUD FARM ADDRESS	Uw adres						
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE		IMPORTE / FEE							,00 €

- Aantal paarden waarvoor u een dienst aanvraagt.
- Bij aanvraag eigenaars- en fokkersnummer niet invullen.

Fecha Date (dd/mm/yy)		/		/	
--------------------------	--	---	--	---	--



SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE

PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE - FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

Dooptnamen en achternaam [CONSULTE LAS PROMOCIONES VIGENTES EN WWW.LGANCCCE.COM](http://WWW.LGANCCCE.COM) / CONSULT CURRENT OFFERS WWW.LGANCCCE.COM

D./Dña. Mr./Ms.		CODIGO GANADERIA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)	
PAIS Land COUNTRY		NOMBRE GANADERIA STUD FARM NAME Uw stalnaam	
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES aantal paarden		DIRECCION DE GANADERIA STUD FARM ADDRESS uw adres	
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE code		IMPORTE / FEE	_____,00 €

- Vul hier uw eigen huisadres in.

Fecha Date (dd/mm/yy)		/		/	
--------------------------	--	---	--	---	--



SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE

PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE - FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

Dooptnamen en achternaam [CONSULTE LAS PROMOCIONES VIGENTES EN WWW.LGANCCCE.COM](http://WWW.LGANCCCE.COM) / CONSULT CURRENT OFFERS WWW.LGANCCCE.COM

D./Dña. Mr./Ms.		CODIGO GANADERIA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)	
PAIS Land COUNTRY		NOMBRE GANADERIA STUD FARM NAME Uw stalnaam	
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES aantal paarden		DIRECCION DE GANADERIA STUD FARM ADDRESS uw adres	
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE code		IMPORTE / FEE	_____,00 €

- Hier het nummer voor de aan te vragen stamboekdienst invullen:

Veuleninschrijving = 103

Duplicaat c.q. vervangend (PRE) paspoort = 115

Te late veuleninschrijving = 127

Apto keuring = 206

Oudertest = 504

DNA identificatie PRE = 516

Overschrijving op naam PRE = 619

Aanvraag carta de titularidad/propiedad (eigendomsbewijs PRE) = 413

Duplicaat c.q. vervangende carta de titularidad/propiedad (eigendomsbewijs) = 231

Fokkersnummer = 700

Eigenaarsnummer = 802

Genetische kleurentest = 243

Verandering van naam van het paard = 607

Exportcertificaat = 309

Andere certificaten = 310

DNA certificaat = 322

Uittreksel inschrijving register = 346

Overig = 218

Fecha Date (dd/mm/yy)		/		/	
--------------------------	--	---	--	---	--



SOLICITUD DE SERVICIO INTERNACIONAL / INTERNATIONAL APPLICATION FOR SERVICE

PARA ENTREGAR A LA ENTIDAD COLABORADORA DEL LIBRO GENEALÓGICO PRE - FOR THE PRE STUD BOOK AUTHORIZED ORGANIZATION

Dooptnamen en achternaam CONSULTA LAS PROMOCIONES VIGENTES EN WWW.LGANCC.COM / CONSULT CURRENT OFFERS WWW.LGANCC.COM

D./Dña. Mr./Ms.	CÓDIGO GANADERIA (10 caracteres) BREEDER CODE (10 characters)
PAIS Land COUNTRY	NOMBRE GANADERIA STUD FARM NAME Uw stalnaam
Nº EJEMPLARES - Nº HORSES aantal paarden	DIRECCION DE GANADERIA STUD FARM ADDRESS
CÓDIGO DE SERVICIO - SERVICE CODE	IMPORTE / FEE ,00 €

- Niet invullen, wordt door het stamboek gedaan.

EJEMPLARES PARA LOS QUE SOLICITA ACTUACIÓN - HORSES YOU ARE REQUESTING SERVICE FOR			
Código UELN o Nº certificado cubrición Code or Breeding Certificate Number	Nombre / Name Naam	Código UELN o Nº certificado cubrición Code or Breeding Certificate Number	Nombre / Name
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

- Niet invullen voor de aanvraag van een fokkers- of eigenaarsnummer!

EJEMPLARES PARA LOS QUE SOLICITA ACTUACIÓN - HORSES YOU ARE REQUESTING SERVICE FOR			
Código UELN o Nº certificado cubrición Code or Breeding Certificate Number	Nombre / Name Naam	Código UELN o Nº certificado cubrición Code or Breeding Certificate Number	Nombre / Name
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

- Levensnummer van het paard invullen. Let op:
 - dit nummer staat in het paspoort en op de carta als UELN /código;
 - dus niet het chipnummer invullen!
- Bij de inschrijving van een veulen het nummer van het dekformulier invullen.

EJEMPLARES PARA LOS QUE SOLICITA ACTUACIÓN - HORSES YOU ARE REQUESTING SERVICE FOR			
Código UELN o Nº certificado cubrición Code or Breeding Certificate Number	Nombre / Name Naam	Código UELN o Nº certificado cubrición Code or Breeding Certificate Number	Nombre / Name
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

- Volledige naam van het paard invullen (dus inclusief aparte letters en/of romeinse cijfers).

Firmado / Signature: <u>Uw handtekening in dit vak</u> (EL TITULAR O REPRESENTANTE / OWNER OR REPRESENTATIVE)	DIRECCIÓN DE LA ACTUACIÓN (Indicar solo si es diferente a la de la ganadería) ADDRESS WHERE THE SERVICES ARE BE PROVIDED (Only if different from the farm address)
	TELÉFONO / TELEPHONE:

2) Adjuntar fotocopia del certificado de cubritión y nacimiento, y solicitud de resolución de incompatibilidad / Photocopy of breeding & birth certificates and Incompatible parentage test
 3) Debe solicitarse al titular del ejemplar que conste como tal en el LG PRE. En la nueva carta figurará la palabra "duplicado". Dicho duplicado pierde su validez si una vez emitido éste, aparece la carta de titularidad original

- Handtekening niet vergeten.

Firmado / Signature: <u>Uw handtekening in dit vak</u> (EL TITULAR O REPRESENTANTE / OWNER OR REPRESENTATIVE)	DIRECCIÓN DE LA ACTUACIÓN (Indicar solo si es diferente a la de la ganadería) ADDRESS WHERE THE SERVICES ARE BE PROVIDED (Only if different from the farm address)
	TELÉFONO / TELEPHONE:

1) Adjuntar fotocopia del certificado de cubritión y nacimiento / Photocopy of breeding & birth certificates
 2) Adjuntar fotocopia del certificado de cubritión y nacimiento, y solicitud de resolución de incompatibilidad / Photocopy of breeding & birth certificates and Incompatible parentage test
 3) Debe solicitarse al titular del ejemplar que conste como tal en el LG PRE. En la nueva carta figurará la palabra "duplicado". Dicho duplicado pierde su validez si una vez emitido éste, aparece la carta de titularidad original

- Adres niet invullen, telefoonnummer wel invullen.

Firmado / Signature: <u>Uw handtekening in dit vak</u> (EL TITULAR O REPRESENTANTE / OWNER OR REPRESENTATIVE)	TELÉFONO / TELEPHONE:
--	-----------------------

1) Adjuntar fotocopia del certificado de cubritión y nacimiento / Photocopy of breeding & birth certificates
 2) Adjuntar fotocopia del certificado de cubritión y nacimiento, y solicitud de resolución de incompatibilidad / Photocopy of breeding & birth certificates and Incompatible parentage test
 3) Debe solicitarse al titular del ejemplar que conste como tal en el LG PRE. En la nueva carta figurará la palabra "duplicado". Dicho duplicado pierde su validez si una vez emitido éste, aparece la carta de titularidad original debidamente cumplimentada por comprador y titular o representante, dándose prioridad al documento original / You, as the owner of the horse and whose name is on file with the PRE Stud Book office, must make the request. The words "duplicado," meaning duplicate, will appear on the new ownership card. Remember that this duplicate copy—once issued—is no longer valid if and when the original ownership card—duly filed out by the buyer and the owner or his/her representative—appears; in such cases, the original document is given priority.
 4) No deben figurar ejemplares en esta solicitud de servicio / Do not include horse names in this application for services when applying for a breeder
 5) Al solicitar el servicio, el ganadero acepta y consiente que los resultados de la analítica se publiquen en el DIE/PASAPORTE del ejemplar y en la web del LG PRE / When the request for service is presented, the breeder/owner accepts and is aware that the results of the analysis are published in the horse's ID/PASSPORT and on the PRE Studbook website.
 6) Adjuntar solicitud de cambio de nombre, DIE/PASAPORTE original, y carta de titularidad del ejemplar. Cuando el solicitante sea el propio ganadero criador del ejemplar, la tarifa a aplicar será de 88 €/ejemplar / Horse name change application form. When the actual breeder of a given horse requests a change of name, the applicable fee is €88 per horse.
 7) Adjuntar solicitud de certificado de exportación / Export certificate application form

Biologische monsters
MUESTRAS BIOLÓGICAS: El ganadero autoriza que las muestras biológicas de sus ejemplares entren a formar parte del banco de muestras de ANCCCE y que puedan ser utilizadas para estudios genéticos encaminados a la mejora de la Raza, con garantía total de confidencialidad en el tratamiento de las mismas. En caso contrario debe comunicarlo por escrito a ANCCCE.
BIOLOGICAL SAMPLES: The breeder/owner listed above authorizes biological samples from his/her horses to become part of the ANCCCE samples bank. Said biological samples may be used in genetic studies seeking to improve the breed. These samples have full guarantee of confidentiality. Should you not be interested in providing biological samples, you must inform the ANCCCE offices in writing.
FUERO: Para cuantas incidencias se deriven, las Partes, con renuncia a su propio fuero, se someten expresamente a los Juzgados y Tribunales de la ciudad de Sevilla, siendo la legislación aplicable la española.
JURISDICTION: For any incidents that may derive from this text, the parties renounce their own jurisdictions and submit to the Courts and Tribunals of the city of Sevilla (Spain), with the corresponding application of Spain's legislation.

Avg Informatie van beveiliging van persoonsgegevens
Información Básica sobre Protección de Datos / Basic Data Protection Information:

- **Responsable del tratamiento / Responsible for data processing:** Asociación Nacional de Criadores de Caballos de Pura Raza Española / National Purebred Spanish Horse Breeders' Association.
- **Finalidad del tratamiento / Objective of this data processing:** Gestionar los servicios de la asociación y realizar la gestión administrativa, fiscal y contable de sus asociados y ganaderos e información sobre eventos, actividades y servicios de ANCCCE por cualquier medio, incluyendo medios electrónicos. Se publicará el nombre de ganadería, código de ganadero y el hierro en las distintas páginas web de ANCCCE para consultas relativas a su condición de ganadero / Manage Association services and handle administration, fiscal and accounting processes of its members and breeders while providing timely information about ANCCCE events, activities and services using a range of methods, including electronic means. The name of your stud farm, breeder code and brand will be published on the various ANCCCE web sites for consultation relative to your condition as a breeder.
- **Legitimación del tratamiento / Legitimation of this data processing:** Interés legítimo / Legitimate interest.
- **Destinatarios / Beneficiaries:** Se cederán sus datos al Ministerio de Agricultura, Agencia Tributaria y a todas aquellas Administraciones que lo requieran en virtud de disposición legal. Se podrá publicar alguno de sus datos relativos a su condición de ganadero en las páginas web de ANCCCE. Trabajamos con proveedores de email y mensajería postal externos que conllevan una transferencia internacional de datos, en cuyo caso adoptaremos las garantías necesarias para proteger la información. Puede consultar la lista de estos proveedores en el enlace www.igancee.com y www.ancee.com / Your information and data may be turned over to the Ministries of Agriculture and Internal Revenue, as well as any other public administration that may so require as established by the laws of Spain. Information relative to your condition as a breeder may be published on the ANCCCE web sites. We are working with email providers and outsources postal/messenger services involved in the international transfer of data, in which case we will adopt the necessary guarantees to protect your information. You may consult these suppliers at www.igancee.com and www.ancee.com.
- **Derechos / Rights:** Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional / You have the right to access, change or eliminate data, as well as other rights, which are detailed in the additional information section.
- **Información adicional / Additional Information:** Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en www.ancee.com y www.igancee.com / You may consult additional and more detailed information about Protection of Data at www.ancee.com or www.igancee.com.



He leído y acepto las condiciones detalladas en la Información básica sobre protección de datos. / I have read and accept the specifics detailed in the section titled Basic Information Regarding Data Protection.

Impreso actualizado en Junio 2019 / Form updated in June 2019

- Kruisje zetten dat u akkoord gaat met het privacybeleid van het stamboek.